



Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

1401930

Nº albarán : 80467183
 Del. Note Nb: 2000
 Fecha Exp : 07.08.2019
 Del. Date : Fecha rec: Rec date :

Proveedor / Supplier
 Código : 91000014
 Dirección: Polígono Kataide
 Address : Mondragon 20500
 City : País : España
 Country :

Transportista/Carrier Transport number: 266503
 Razón social :
 Short name :
 Matrícula : 18023 97R
 Plate Nb : CT370YPB
 Remoique : CT2250EH
 Remoc-plate : 500 959 6673
 Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
 Del Unit. :

Destino / To
 Cliente : Magna PT S.p.A.
 Customer: Magna PT S.p.A.
 Dirección: Del.address: Via dei Ciclamini, 4
 Modugno Bari 70026
 Italia
 Planta :
 Center :
 Puerta de descarga: Unloading point :
 Puesto de consumo : 14249
 Point of consumption :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad / Quantity		Unidad / Unit	Embalaje / Package Reference	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Canti/Bul / Qty/box	Nº. Pedido / Order Nb.	Rec. / Doc.	Observaciones / Comments
		Enviada / Delivered	Recibida / Received								
2510630000	CM 2510310463	450		PZA	TBA-501494	018	15042735/15042752	25	550004316501		
					TBA-501711	108					

Peso neto total : 3.532,500
 Total net weight:
 Peso bruto total : 4.688,100
 Total brnt weight :
 Nº total de palets o contenedores: 018
 Total Nb.of palets or containers:

Observaciones: / Comments :
 A RELLENAR POR RECEPCION
 TO FILL BY THE RECEIVER

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
 Responsibility for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier: Fagor Ederlan S. Coop.
 Recepcion / Receiver: KURMAN MARTICORENA
 Confirma / Assigned: Transportista / Carrier

2

Екземпляр за получателя
Copy for consignee

1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIP 899 899 899	МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)
--	---

2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country)	16. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country) <div style="border: 2px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> BGR/046/204131682 TODOR 75 Ltd. BG-6168 YULIEVO Tel. +359 899 340 053 +359 896 857 067 </div>
--	---

3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country)	17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country)
---	---

4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place and date of taking over the goods (place, country, date)	18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations
---	--

5. Приложени документи Documents attached	
--	--

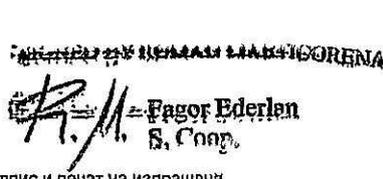
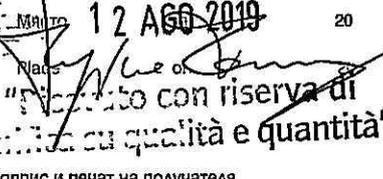
6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колети Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м Volume in m

Клас Class Цифра Number Буква Letter (ADR*)

13. Указания на изпращача Sender's instructions	19. Специални споразумения Special agreements
--	--

За плащане от 20. To be paid by	Изпращач / Sender	Валута / Currency	Получатели/Consignee
Превозна цена Carriage charges			
Наложна Deductible			
Също Възлог			
Добавки Suppl. charges			
Други такси Other charges			
ВСИЧКО TOTAL			

21. Изготвена в Established in	15. Наложен платеж Cash on delivery KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Giomini, snc - 70026 Modugno (BA)
-----------------------------------	---

22. Подпис и печат на изпращача Signature and stamp of the sender 	23. Подпис и печат на превозвача Signature and stamp of the carrier <div style="border: 2px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> BGR/046/204131682 TODOR 75 Ltd. BG-6168 YULIEVO Tel. +359 899 340 053 +359 896 857 067 </div>	24. Стоките получени / Goods received Дата: 12 AGO 2019 Подпис и печат на получателя Signature and stamp of the consignee 
---	--	---

За попълване на отговорност на изпращача графите 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графите с дебели линии се попълват от превозвача.
 To be completed on the sender's responsibility 1 - 15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случаите на опасни стоки, да се посочи евентуалното усъгаване в посрещаните при още класа, цифрата и ако е възможно - описанието
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the paragraph of the class, the number and the letter if any

